

Inhalt:Seite 2

Volksbefragung

Seite 3Sanierungstausender,
Sprechtage Wohn-
bauförderungSeite 4Muster Stimmzettel,
TerminavisoSeite 5

Sprechtage SVB

MITTEILUNGSBLATT

Gemeinde OSSIACH

Tel.: 04243 2246 Fax: 04243 8763 E-Mail: ossiach@ktn.gde.at Homepage: www.ossiach.at

Geschätzte Ossiacherinnen und Ossiacher! Liebe Jugend!

Ich weiß nicht, ob es ihnen/euch gleich geht wie mir?

Ich jedenfalls empfinde, dass sich in den letzten Monaten im gesellschaftlichen Geschehen Ossiachs eine positive Wandlung vollzogen hat. Animiert durch unseren Pfarrer Mag. Erich Aichholzer nehmen verstärkt Alt und Jung am kirchlichen und öffentlichen Leben aktiv teil.

Deshalb konnten diesmal überdurchschnittlich viele Teilnehmer beim Hl. Martinsfest der Ossiach Kids, der Nikolofeier in der Carinthischen Musikakademie, der ersten Kinder-Rorate sowie beim Punschausschank vorm Stift am Silvestertag gezählt werden.

Das heuer wieder aktivierte traditionelle Ossiacher Sternsingen war ein großartiger Erfolg und würdiger Start ins neue Jahr. Dafür möchte ich allen Beteiligten meine höchste Anerkennung und meinen herzlichen Dank aussprechen.

In seiner letzten Sitzung des vergangenen Jahres hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen, die erhöhten Sanierungskosten für die Gemeindewasserversorgungsanlage über eine etappenweise Erhöhung der Wasserbezugsgebühren um 10 Cent pro 1000 Liter ab 2013 und um weitere 10 Cent ab 2014 zu refinanzieren. Auch danach liegt die Höhe der Wasserbezugsgebühren in Ossiach noch unter jener der Stadtgemeinde Feldkirchen, von der die Gemeinde fallweise Wasser ankaufen muss.

Eine weitere wichtige Entscheidung hat der Gemeinderat mit der Wahl von GR Günter Wernig zum Obmann des Tourismusausschusses getroffen, nachdem die anspruchsberechtigte GR Fraktion auf ihr Wahlvorschlagsrecht verzichtet hat.

Am Sonntag, dem 20. Jänner 2013 sind alle wahlberechtigten Österreicherinnen und Österreicher zur Abstimmung über die Beibehaltung der allgemeinen Wehrpflicht aufgerufen.

Bei der zu treffenden Entscheidung handelt es sich aus meiner Sicht um eine grundsätzliche Richtungsentscheidung mit großer Tragweite für die weitere demokratische Entwicklung eines Gemeinwesens.

Ich bitte deshalb alle wahlberechtigten Ossiacherinnen und Ossiacher von ihrem Wahlrecht zahlreich Gebrauch zu machen.

Mit herzlichen Grüßen
Ihr/ Euer Bürgermeister

VOLKSBEFRAGUNG

Die Volksbefragung (Berufsheer/allgemeine Wehrpflicht) findet am **Sonntag**, dem

20. Jänner 2013 statt.

Wahllokal: Sitzungssaal des Gemeindeamtes Ossiach

Wahlzeit: 08.00 – 12.00 Uhr

Zur Teilnahme an der Volksbefragung 2013 sind Sie berechtigt, wenn Sie

- **österreichische Staatsbürgerin** oder **österreichischer Staatsbürger** mit Hauptwohnsitz in Österreich sind, spätestens am Tag der Volksbefragung 16 Jahre alt werden und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind;
- **Auslandsösterreicherinnen** oder **Auslandsösterreicher** sind und spätestens am Tag der Volksbefragung 16 Jahre alt werden und in die Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

Wie können Sie stimmen, wenn Sie sich voraussichtlich am Tag der Volksbefragung nicht in der Gemeinde, in deren Stimmliste Sie eingetragen sind, aufhalten?

Sollten Sie sich am Tag der Volksbefragung an einem anderen Ort, als in Ihrer Heimatgemeinde aufhalten (etwa durch Auslandsaufenthalt oder eine sonstige Ortsabwesenheit) oder aus gesundheitlichen Gründen kein Wahllokal aufsuchen können, so können Sie nur mit einer Stimmkarte stimmen. Mit der Stimmkarte können Sie ein Wahllokal aufsuchen, vor einer besonderen Wahlbehörde stimmen – oder ohne Wahlbehörde – im Weg der Briefwahl Ihre Stimme abgeben. Sollten Sie Auslandsösterreicher(in) sein, so benötigen Sie jedenfalls eine Stimmkarte (es sei denn, Sie halten sich am Befragungstag zufällig in der Gemeinde Ihrer Eintragung in die Wählerevidenz auf).

Wo können Sie die Ausstellung Ihrer Stimmkarte beantragen?

Sie müssen bei der Gemeinde, in deren Wählerevidenz Sie eingetragen sind, mündlich (persönlich, nicht telefonisch) oder schriftlich (z.B. per Telefax, E-Mail) die Ausstellung einer Stimmkarte beantragen.

Bis zu welchem Zeitpunkt kann die Ausstellung einer Stimmkarte beantragt werden?

Schriftlich können Sie einen Antrag auf Ausstellung einer Stimmkarte entweder bis zum 4. Tag vor der Volksbefragung (Mittwoch, 16. Jänner 2013) oder, wenn eine persönliche Übergabe der Stimmkarte an eine vom Antragsteller bevollmächtigte Person möglich ist, bis zum 2. Tag vor der Volksabstimmung (Freitag 18. Jänner 2013, 12.00 Uhr) stellen. Mündlich kann eine Wahlkarte bis zum 2. Tag vor der Volksbefragung (Freitag, 18. Jänner 2013, 12.00 Uhr) beantragt werden.

**Muster des amtlichen Stimmzettels auf Seite 4.*

SANIERUNGSTAUSENDER

Der Wirtschaftsreferent des Landes Kärnten hat als Maßnahme zur Verminderung des Energieverbrauches und zur Entlastung der Eigenheimbesitzer beschlossen, Besitzern von Ein- und Zweifamilienwohnhäusern eine einmalige Förderung in der Höhe von € 1000.- für thermische Maßnahmen zu gewähren.

Gefördert werden u.a.: - Fenstertausch,
- Vollwärmeschutz,
- Dämmungen der obersten Geschoßdecke und der Kellergeschoßdecke sowie der Haustüre.

Nähere Auskünfte erhalten Sie unter der Telefonnummer 0800/201290 sowie unter www.sanierungstausender.at und info@sanierungstausender.at

Einreichstelle ist das Büro Landesrat Mag. Harald Dobernig, Arnulfsplatz 1 in 9020 Klagenfurt



SPRECHTAGE 2013 WOHNBAUFÖRDERUNG BH FELDKIRCHEN

Von 08.00 Uhr – 12.00 Uhr
(nach Vereinbarung – von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr)

DIENSTAG

Jänner	08.01.2013	Juli	02.07.2013
Februar	05.02.2013	August	06.08.2013
März	05.03.2013	September	03.09.2013
April	02.04.2013	Oktober	01.10.2013
Mai	07.05.2013	November	05.11.2013
Juni	04.06.2013	Dezember	03.12.2013

Ihr Sachbearbeiter – Alois Ruppitsch
Büro: 9020 Klagenfurt am Wörthersee,
Mießtalerstrasse 6
Tel Nr. 05 0536 12482

STIMMZETTEL VOLKSBEFRAGUNG **MUSTER**

MUSTER

Amtlicher Stimmzettel

für die

Volksbefragung

am 20. Jänner 2013

- a) Sind Sie für die Einführung
eines Berufsheeres und eines
bezahlten freiwilligen Sozialjahres



oder

- b) sind Sie für die Beibehaltung
der allgemeinen Wehrpflicht
und des Zivildienstes?



Für den ausgewählten Lösungsvorschlag bitte im dazu gehörenden Kreis ein X setzen.

TERMINAVISO

☼ **Samstag, 26. Jänner 2013**

19.30 Uhr

FF-Haus

„GSCHNAS“

SPRECHTAGE 2013

SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT
DER BAUERN



O R T	Uhrzeit	Jän.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
Bad St. Leonhard, Stadtgemeindeamt (Vormittag)	9.00 - 12.00	10.	7.	7.	4.	2., 27.	27.	--	29.	26.	24.	21.	19.
Bad St. Leonhard, Stadtgemeindeamt (Nachmittag)	13.30 - 15.30	24.	21.	21.	18.	16.	13.	11.	8.	12.	10.	7.	5.
Bleiburg, Raiffeisenbank	9.00 - 12.00	7., 29.	26.	26.	23.	21.	18.	16.	20.	17.	15.	12.	10.
Eberstein, Marktgemeindeamt	9.00 - 12.00	7., 30.	27.	27.	24.	22.	19.	17.	21.	18.	16.	13.	11.
Feldkirchen, Ast. der Landwirtschaftskammer	9.00 - 12.00	17., 31.	14., 28.	14., 28.	11., 25.	8., 23.	6., 20.	4.	1.	5., 19.	3., 17., 31.	14., 28.	12.
Friesach, Stadtgemeindeamt	13.30 - 15.30	15.	11.	12.	9.	7.	4.	2., 30.	--	3.	1., 29.	26.	16.
Gmünd, Stadtgemeindeamt	9.00 - 12.00	9.	6.	6.	3., 29.	29.	26.	24.	28.	25.	23.	20.	18.
Greifenburg, Marktgemeindeamt	13.30 - 15.30	10., 24.	7., 21.	7., 21.	4., 18.	2., 16., 27.	13., 27.	25.	29.	12., 26.	10., 24.	7., 21.	5., 19.
Hermagor, Ast. der Landwirtschaftskammer	9.00 - 12.00 *13.30 - 15.30	18.	1., 15.	1., 15. *28.	12., 26.	24. *6.	7., 21.	19.	23.	6., 20.	4., 18. *31.	15., 29.	13.
Kötschach-Mauthen, Marktgemeindeamt	9.00 - 12.00	17., 31.	14., 28.	14., 28.	11., 25.	6., 23.	6., 20.	18.	22.	5., 19.	3., 17., 31.	14., 28.	12.
Lavamünd, Raiffeisenbank	9.00 - 12.00	24.	21.	21.	18.	16.	13.	11.	8.	12.	10.	7.	5.
Metnitz, Marktgemeindeamt	13.30 - 15.30	16.	13.	13.	10.	8.	5.	3., 31.	--	4.	2., 30.	27.	18.
Obervellach, Marktgemeindeamt	13.30 - 15.30	9.	6.	6.	3., 29.	29.	26.	24.	28.	25.	23.	20.	18.
St. Paul im Lav., Marktgemeindeamt	13.30 - 15.30	7., 29.	26.	26.	23.	21.	18.	16.	20.	17.	15.	12.	10.
St. Veit an der Glan, Ast. der Landwirtschaftskammer	9.00 - 12.00	16.	13.	13.	10.	8.	5.	3., 31.	--	4.	2., 30.	27.	18.
Spittal an der Drau, Ast. der Landwirtschaftskammer	9.00 - 12.00	11., 25.	8., 22.	8., 22.	5., 19.	3., 17., 31.	14., 28.	26.	30.	13., 27.	11., 25.	8., 22.	6., 20.
Straßburg, Stadtgemeindeamt	9.00 - 12.00	15.	11.	12.	9.	7.	4.	2., 30.	--	3.	1., 29.	26.	16.
Villach, Ast. der Landwirtschaftskammer	9.00 - 12.00	8., 22.	5., 19.	5., 19.	2., 16., 30.	14., 28.	11., 25.	9., 23.	6., 27.	10., 24.	8., 22.	5., 19.	3., 17.
Völkermarkt, Ast. der Landwirtschaftskammer	9.00 - 12.00	8., 23.	5., 20.	5., 20.	2., 17., 30.	15., 28.	12., 25.	10.	7., 27.	11., 24.	9., 22.	6., 19.	4., 17.
Winklern, Marktgemeindeamt	9.00 - 12.00	10., 24.	7., 21.	7., 21.	4., 18.	2., 16., 27.	13., 27.	25.	29.	12., 26.	10., 24.	7., 21.	5., 19.
Wolfsberg, Ast. der Landwirtschaftskammer	9.00 - 12.00	11., 25.	8., 22.	8., 22.	5., 19.	3., 17., 29.	14., 28.	12.	9., 30.	13., 27.	11., 25.	8., 22.	6., 20.